



Kunden-Anschrift / Address of customer

Sachbearbeiter / Person in charge

Bitte möglichst vollständig ankreuzen bzw. ausfüllen!
Please check off or fill in as completely as possible.

_____ Tel. _____

_____ Fax _____

Axialkraft auf die Spindel				Axial force of spindle			
	beim Verfahren	[kN]	_____		during travelling	[kN]	_____
	im Stillstand	[kN]	_____		at standstill	[kN]	_____
Druckbelastung			<input type="checkbox"/>	Compressive force			<input type="checkbox"/>
Zugbelastung			<input type="checkbox"/>	Tensile force			<input type="checkbox"/>
Hub an der Spindel		[mm]	_____	Stroke of spindle		[mm]	_____
Verfahrgeschwindigkeit an der Spindel		[mm/s]	_____	Travelling speed at spindle		[mm/s]	_____
Umgebungstemperatur		[°C]	_____	Ambient temperature		[°C]	_____
Arbeiten Personen unter der Last?	Ja		<input type="checkbox"/>	Do persons work under the load?	yes		<input type="checkbox"/>
	Nein		<input type="checkbox"/>		no		<input type="checkbox"/>
Führungen vorhanden	ja		<input type="checkbox"/>	Guides available?	yes		<input type="checkbox"/>
	Typ _____				Type _____		
		Nein	<input type="checkbox"/>		no		<input type="checkbox"/>
Getriebeausführung	stehende Spindel		<input type="checkbox"/>	Version of gear unit	non-rotating spindle		<input type="checkbox"/>
	rotierende Spindel		<input type="checkbox"/>		rotating spindle		<input type="checkbox"/>
Einbaulage	waagrecht		<input type="checkbox"/>	Mounting position	horizontal		<input type="checkbox"/>
	Senkrecht		<input type="checkbox"/>		vertical		<input type="checkbox"/>
	Unter ___° zur Waagrechten		<input type="checkbox"/>		at ___° to the horizontal		<input type="checkbox"/>
Spindel	fährt nach oben heraus		<input type="checkbox"/>	Spindle	is extending upwards		<input type="checkbox"/>
	fährt nach unten heraus		<input type="checkbox"/>		is extending downwards		<input type="checkbox"/>
Antrieb	Drehstrommotor ohne Bremse		<input type="checkbox"/>	Drive	Three-phase AC motor without brake		<input type="checkbox"/>
	Bremsmotor		<input type="checkbox"/>		Three-phase AC motor with brake		<input type="checkbox"/>
	mit Frequenzumrichter		<input type="checkbox"/>		with frequency converter		<input type="checkbox"/>
Software zu FU:	Synchronisation		<input type="checkbox"/>	Software for converter	Synchronization		<input type="checkbox"/>
weitere Anforderungen	_____			Other requirements	_____		
_____	_____			_____	_____		
_____	_____			_____	_____		

Zubehör: Bitte Seiten 3 oder 5 benutzen

Accessories: Please use pages 3 or 5

Betrieb:

Operation:

Anz. Zyklen pro Stunde _____

No. of cycles per hour _____

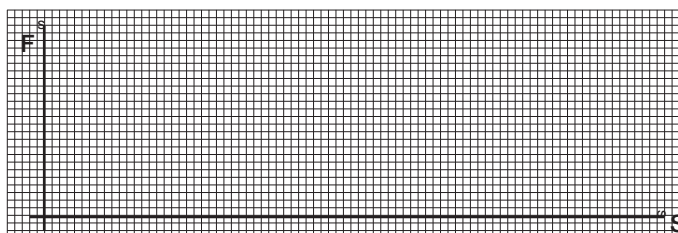
Anz. Stunden pro Tag _____

No. of hours per day _____

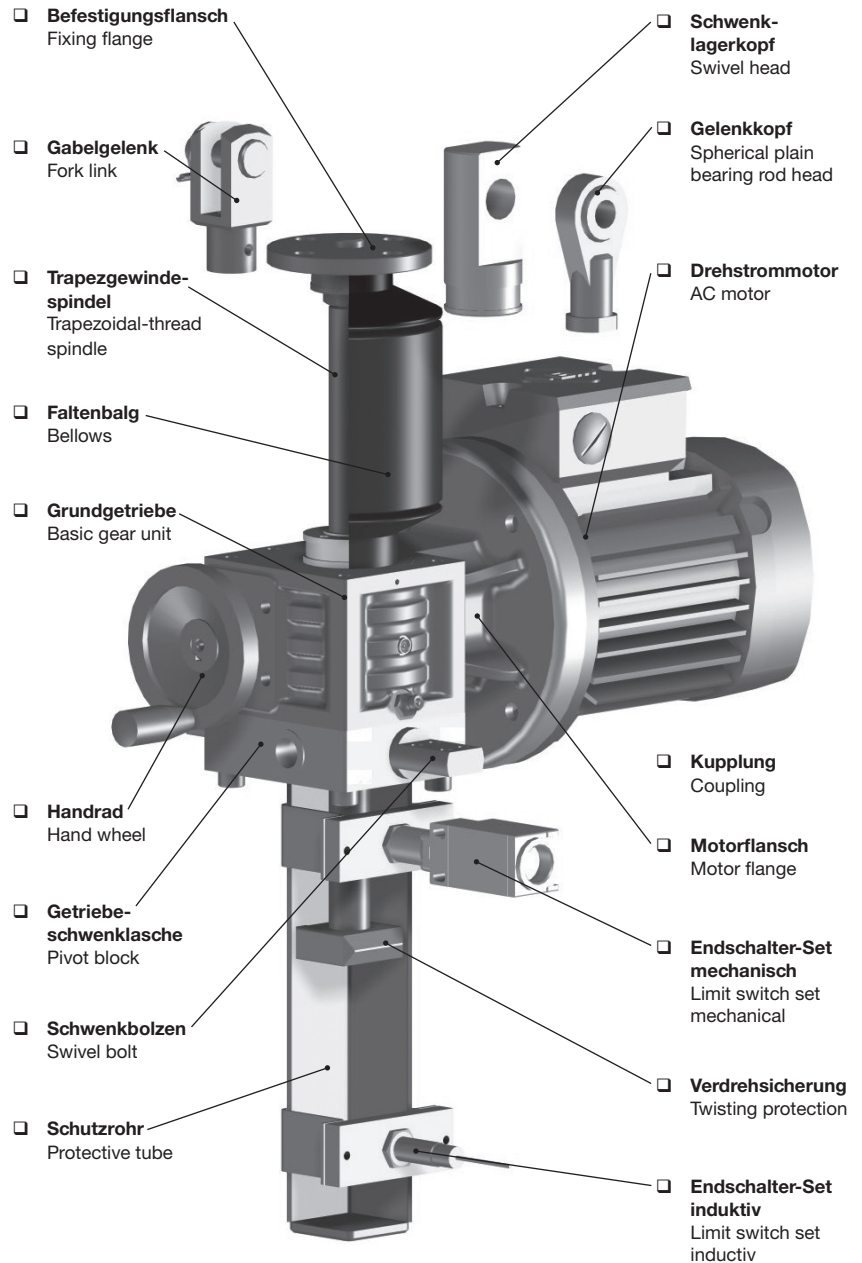
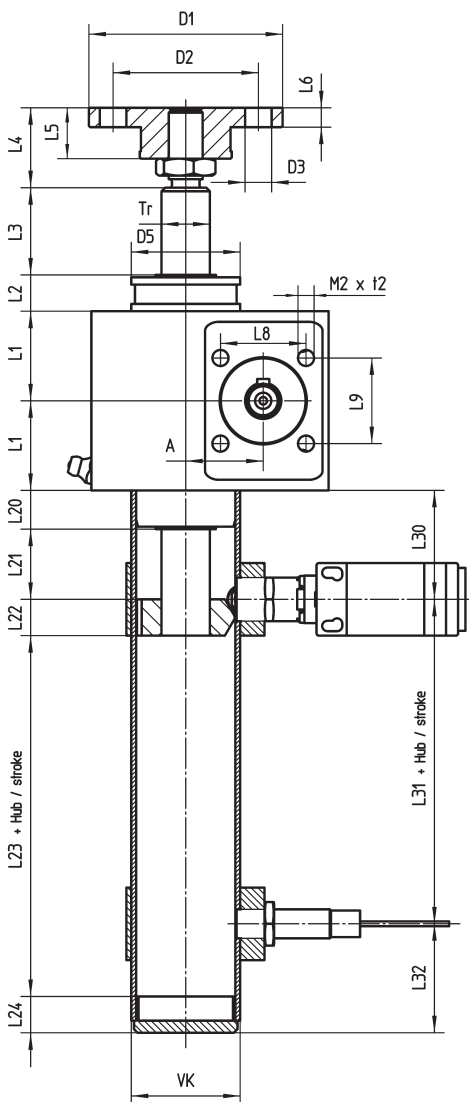
Anzahl Tage pro Jahr _____

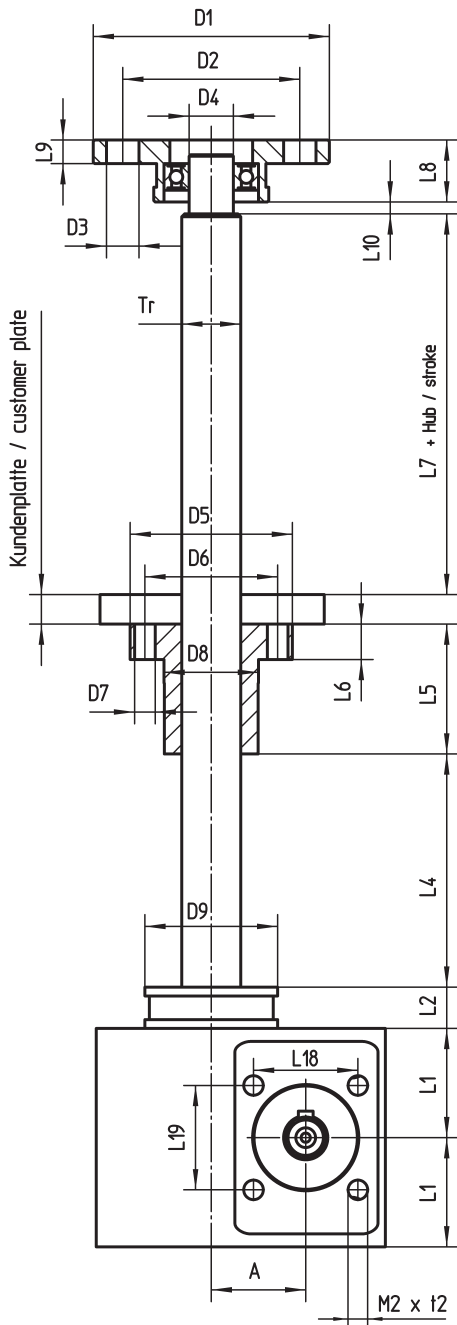
No. of days per year _____

Kraftverlauf über den Hubweg



Flow of force over lifting path





- Hochleistungs-Laufmutter
Heavy duty running nut
- Pendel-Laufmutter
Self-aligning running nut
- Flansch-Laufmutter
Flanged running nut
- Sicherheits-Fangmutter
Safety grip nut
- Trapezgewinde-spindel
Trapezoidal-thread spindle
- Handrad
Hand wheel
- Grundgetriebe
Basic gear unit
- Getriebe-Schwenklasche
Pivot block
- Gegenlagerflansch
Mating bearing flange
- Faltenbalg
Bellows
- Faltenbalgadapter
Bellows adapter
- Duplex-Mutter
Duplex running nut
- Schwenkbolzen
Swivel bolt
- Mutter-Schwenklager
Nut swivel bearing
- Faltenbalg
Bellow
- Drehstrommotor
AC motor
- Kupplung
Coupling
- Motorflansch
Motor flange
- Schwenkbolzen
Swivel bolt